

# SACRED HEART CHURCH

“Rooted in the Heart of Jesus from Generation to Generation.” Since 1887

Twenty-first  
Sunday in Ordinary Time  
August 25, 2019

## WELCOME TO OUR PARISH!

To register as a parish member, please complete a complete registration form, available in the parish office.

## OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA:

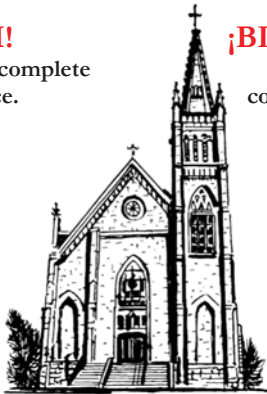
Monday – Friday / Lunes – Viernes:

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

1:00 p.m. – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado: 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sunday / Domingo: 8:00 a.m. – 3:00 p.m.



## ¡BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA!

Para registrarse como miembro de la parroquia, por favor complete un formulario de inscripción en la oficina parroquial.

## PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL:

2210 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

Sichel and Baldwin Streets (Lincoln Heights)

Telephone: (323) 221-3179 Fax: (323) 221-3613

E-mail: [parish-4180@la-archdiocese.org](mailto:parish-4180@la-archdiocese.org)

[www.sacredheartchurchla.org](http://www.sacredheartchurchla.org)

## PRIESTS / SACERDOTES:

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor

Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor

Rev. George E. Horan, In Residence

Rev. Reynaldo Matunog, In Residence

## STAFF / PERSONAL:

Virginia Cortez, Secretary/Bulletin Editor

Renee Dominguez, Secretary

Veronica Jauregui-Fuentes, Secretary

Barbara Lima-Zuehls, Volunteer

Julie Sandoval, Bookkeeper

## MASSES / MISAS:

Saturday / Sábado: 8:00 a.m. (Spanish/Español)

5:30 p.m. (English/Inglés)

Sunday / Domingo:

English / Inglés 10:00 a.m.

Spanish / Español 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m.,  
1:00 p.m.

Weekdays / Entre Semana: 8:30 a.m. (Spanish/Español)

Monday / Lunes: 8:30 a.m. & 7:00 p.m. (Spanish/Español)

(except legal holidays / excepto días festivos)

## ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

Please call the Parish Office. / Para información, llame a la Oficina Parroquial.

## ADORATION / ADORACIÓN:

Friday after the Mass / Viernes después de la Misa

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

## CONFESSIONS / CONFESIONES:

Saturday / Sábado – 6:30 p.m.

## FOOD BANK / BANCO DE COMIDA:

Rosa Acuña – Coordinator

The first and third Thursday of each month 9:30 a.m. to 12:30 p.m. in back of the auditorium.

El primer y tercer jueves de cada mes 9:30 a.m. a 12:30 p.m. atrás del auditorio.

## NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA:

Ana Murillo, Registered Nurse – QueensCare

Every Thursday / Cada jueves 8:00 a.m. – 1:00 p.m.

## SCHOOL / ESCUELA:

Sacred Heart Elementary School

Sr. María Elena Gutiérrez, O.P. – Principal

2109 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

(323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

[www.sacredheartla.org](http://www.sacredheartla.org)

## RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA:

Celia González, Director

Corner of Baldwin & Workman

(323) 223-7571

[sacredheartreled@att.net](mailto:sacredheartreled@att.net)

Office Hours / Horas de Oficina:

Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday

(viernes) 9:30 a.m. – 12:00 noon & 1:30 p.m. – 5:00 p.m.

Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

## BAPTISM / BAUTISMOS:

The first Saturday of the month, they are presided in English and the rest of the month in Spanish. The Baptismal Mass takes place at 9:00 a.m. To register please bring the child's original Birth or hospital certificate to the Parish Office. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Parish Office.

El primer sábado del mes, son presididos en Inglés y el resto del mes en español. La Misa Bautismal se lleva a cabo a las 9:00 a.m. Para registrarse, por favor traiga el acta de Nacimiento original o el registro del hospital del niño(a) a la Oficina Parroquial. Para información sobre la clase pre-bautismal o otra información, llame a la Oficina Parroquial.

## MARRIAGE / MATRIMONIO:

Please call the Parish Office to set up an appointment with a priest at least six months in advance.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.

## QUINCEAÑERAS / SWEET 16:

For information, call the Parish Office.

Para información, llame a la Oficina Parroquial.

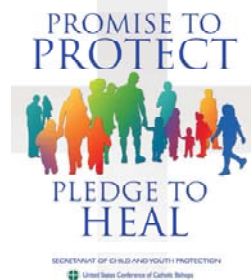
## **DID YOU KNOW? / ¿SABÍA USTED?**

### ***Keep an eye out during social events at school and church***

Now that your children are getting ready to head back to school, it's a good time to re-familiarize yourself with the school or church property. Keep a special lookout for any rooms or areas where supervision is low, and where a predator could take a child without being noticed. During school events, these are the places to watch. You should also take note of any locked doors, areas under bleachers or in stairwells, or anywhere else suspicious. Child safety should be a priority for all events. Learn more from the VIRTUS® article "Premises Safety... Always a High Priority" at <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

### ***Esté atento a los eventos sociales en la escuela y en la iglesia***

Ahora que sus hijos se están preparando para regresar a la escuela, es un buen momento para familiarizarse de nuevo con la propiedad de la escuela o la iglesia. Mantenga una vigilancia especial de cualquier habitación o área donde exista poca supervisión y donde un depredador pueda llevar a un niño sin que alguien lo note. Durante los eventos escolares, estos son los lugares que se deben supervisar. También debe tomar nota de las puertas cerradas, áreas debajo de las gradas de un estadio escolar o en las escaleras, o en cualquier otro lugar sospechoso. La seguridad infantil debe ser una prioridad en todos los eventos escolares. Obtenga más información en el artículo de VIRTUS® "Premises Safety... Always a High Priority" (Seguridad de las instalaciones ... Siempre una alta prioridad) en <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.



CHRISTIAN STEWARDSHIP / MAYORDOMÍA CRISTIANA  
AUGUST 20 / 20 DE AGOSTO



PLATE / CANASTA: \$1,987.00  
ENVELOPES / SOBRES: \$2,162.50  
TOTAL COLLECTION: \$4,149.50

THANK YOU!  
¡GRACIAS!

PLEASE REMEMBER YOUR PARISH IN YOUR WILL, TRUST OR ESTATE PLANNING! THANK YOU FOR YOUR CONSIDERATION!

¡POR FAVOR, RECUERDE SU PARROQUIA EN SU VOLUNTAD, CONFIANZA O PLANIFICACIÓN INMOBILIARIA! ¡GRACIAS POR SU CONSIDERACIÓN!

## **Office of Religious Education News...**

Confirmation registration is now open. Please call the Office of Religious Education at (323) 223-7571 to schedule an appointment and bring a copy of the students Baptismal and First Holy Communion certificate.

### **Confirmation - Year I:**

**Starting Date:** September 3, 2019

**First Session:** Parent and Candidate Meeting

**Where:** Parish Auditorium

**Time:** 7-8:30 p.m.

**Classes:** Every Other Tuesday

**Fees:** It will vary upon registration date.

**Who:** If the teen has not celebrated their First Eucharist they need to register in this program.

### **Confirmation - Year II:**

**Starting Date:** September 10, 2019

**First Session:** Parent and Candidate Meeting

**Where:** Parish Auditorium

**Time:** 7-8:30 p.m.

**Classes:** Every Other Tuesday

**Fees:** It will vary upon registration date.

**Who:** If the teen has not celebrated their First Eucharist they need to register in this program.

## **Noticias de la Oficina de Educación Religiosa...**

El registro de confirmación ya está abierto. Llame a la Oficina de Educación Religiosa al (323) 223-7571 para programar una cita y traer una copia del certificado de Bautismo y Primera Comunión de los estudiantes.

### **Confirmación - Año I:**

**Fecha de inicio:** 3 de septiembre de 2019.

**Primera Sesión:** Reunión de Padres y Candidatos

**Donde:** Auditorio Parroquial

**Hora:** 7-8: 30 p.m.

**Clases:** Martes - Uno sí y otro no

**Cuotas:** Variará a la fecha de registro.

**Quién:** Si el adolescente no ha celebrado su Primera Eucaristía, debe registrarse en este programa.

### **Confirmación - Año II:**

**Fecha de inicio:** 10 de septiembre de 2019.

**Primera Sesión:** Reunión de Padres y Candidatos

**Donde:** Auditorio Parroquial

**Hora:** 7-8: 30 p.m.

**Clases:** Martes - Uno sí y otro no

**Cuotas:** Variará a la fecha de registro.

**Quién:** Si el adolescente no ha celebrado su Primera Eucaristía, debe registrarse en este programa.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – SATURDAY, AUGUST 24 TO FRIDAY, AUGUST 30, 2019  
 INTENCIONES DE LA SEMANA – SÁBADO, 24 DE AGOSTO HASTA EL VIERNES, 30 DE AGOSTO DE 2019

**SATURDAY / SÁBADO – AUGUST 24**

- 8:00 a.m. Michelle Duarte (int), Aurora Valenciano+, Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+
- 5:30 p.m. Stella Vázquez (sick), Azucena Ko (Sick), Manuel Duran+, Elfida Duran+, Ray Duran+, Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+

**SUNDAY / DOMINGO – AUGUST 25**

- 7:00 a.m. Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+
- 8:30 a.m. Mercedes Villaseñor+, Salvador Villaseñor+, Trinidad Curiel+, Santiago Villaseñor+, Ramona Figueroa+, Salvador Villaseñor, II, Agradecimiento a San Judas Tadeo, Andrew Solís (int), Carlos Solís (int), Daniel Solís, Jr., (int), Deborah Michelle Mena+, Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+
- 10:00 a.m. Stella Vázquez (sick), Mary Vargas+, Frank Vargas+, Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+
- 11:30 a.m. Eugenio Torres Sandoval+, Raquel Campos Aguirre (Salud), Pascuala Campos (Salud), Alan Dúrate+, Luis Aguilar+, Agradecimiento a San Judas, Mercedes Rivera+, Feliciano Savan+, Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+
- 1:00 p.m. Familia Márquez (int), Eduardo Ortega (int), Heidi Márquez (int), Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+

**MONDAY / LUNES – AUGUST 26**

- 8:30 a.m. Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+
- 7:00 p.m. Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+

**TUESDAY / MARTES – AUGUST 27**

- 8:30 a.m. Juan Jose Diaz+, Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+

**WEDNESDAY / MIERCOLES – AUGUST 28**

- 8:30 a.m. Agradecimiento a San Judas Tadeo, Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+

**THURSDAY / JUEVES – AUGUST 29**

- 8:30 a.m. Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+

**FRIDAY / VIERNES – AUGUST 30**

- 8:30 a.m. Carlos Enrique Soto+, Yvonne Chávez+, Salvador Montano+, Diana Montano+

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

- Sunday: Twenty-first Sunday in Ordinary Time  
 Tuesday: St. Monica  
 Wednesday: St. Augustine  
 Thursday: The Passion of St. John the Baptist  
 Saturday: Blessed Virgin Mary

**WELCOME THE STRANGER**

We have become accustomed to seeing pictures in the media and stories on the news about immigrants from Latin America and refugees from Syria fleeing violence and destruction in their own countries, trying to make their way to a safe place. We have also seen the reactions of people who want to keep them away from their countries, who fail to welcome the stranger and the helpless children. Have we forgotten Jesus' call to comfort the homeless and the stranger? "They shall bring all your brothers and sisters from all the nations... to Jerusalem, my holy mountain, says the LORD."

In the three readings for this day, we are told that we are to welcome these strangers, to welcome the discipline of the Lord, which leads to peace, and to "strive to enter through the narrow gate" into the glory of God's own homeland, the reign of God.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**DA LA BIENVENIDA AL EXTRANJERO**

Ya casi nos hemos acostumbrado a ver fotografías en las redes sociales e historias en los periódicos de inmigrantes latinoamericanos y refugiados sirios escapando de la violencia y la destrucción de sus propios países, intentando hacer una vida mejor en un lugar más seguro. También nos ha tocado ver las reacciones de las personas que intentan mantenerlas lejos de sus países, que se oponen a ayudar a los extranjeros y a los niños indefensos. ¿Se nos ha olvidado la enseñanza de Jesús de ayudar a los desamparados y a los extranjeros? "Traerán todos a sus hermanos y hermanas de todas las naciones... a Jerusalén, a mi monte santo, dice el Señor".

En las tres lecturas de hoy, se nos dice que debemos ser hospitalarios con los extranjeros, dar la bienvenida a los discípulos del Señor, lo cual nos lleva a la paz, y a "entrar por la puerta que es angosta" a la gloria del reino de Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**Twenty-first Sunday in Ordinary Time  
August 25, 2019**

Strengthen your drooping hands and your weak knees. Make straight paths for your feet, that what is lame may not be disjointed but healed.

— *Hebrews 12:12-13*

**Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario  
25 de agosto de 2019**

Robustezcan sus manos cansadas y sus rodillas vacilantes; caminen por un camino plano, para que el cojo ya no se tropiece, sino más bien se alivie.

— *Hebreos 12:12-13*



**FELIPE BAGUES MORTUARY**  
 Est. 1927  
 1930 E. 1<sup>st</sup> Street  
 Los Angeles, CA 90033  
**(323) 268-0759**  
 FD 430

**MARINACCIO LAW**  
 Anthony Marinaccio, *Local Parishioner*  
 Real Estate, Wills & Trusts,  
 Landlord-Tenant,  
 Probate & Trust Administration,  
 Business Transactions & Litigation  
**FREE 1 Hr. Consultation**




**Saint Margaret Sunday Missal**  
 An ideal companion for personal prayer.



In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

**catholicmatch<sup>®</sup> California**



CatholicMatch.com/myCA

**Catholic Cruises and Tours**  
 Brian or Sally, *coordinators*  
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
**860.399.1785**  
 CST 2117990-70  
 www.CatholicCruisesAndTours.com

**100 N. BRAND BLVD., STE. #302  
 GLENDALE 91203**  
 WWW.MARINACCIOLAW.COM • **818-839-5220**



**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

CatholicCM.org

**FINDaPARISH.com**  
 Check It Out Today!

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**



**930 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

**ONE PARISH**  
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

**FUNERARIAS Y JARDINES<sup>™</sup>  
 DEL ANGEL**  
*Hay un ángel cerca de usted*

**Dignity<sup>®</sup>  
 Memorial**

**Funeraria del Angel • FD-71**

*Pre-Planning Available • Pre-Arreglos Disponibles*

*Hablamos su Idioma y Entendemos sus Tradiciones*

2814 N. Broadway, Los Angeles, CA 90031 **323-225-0438**

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System



**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608